

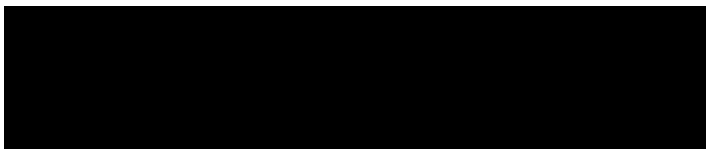
Dodatek č. 7 ke Smlouvě o projektu v rámci programu Interreg V-A Česká republika-Polsko

(dále jen „dodatek“)

Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj

se sídlem: Staroměstské nám. 6, Praha 1, 110 15

zastoupené: RNDr. Jiřím Horáčkem, ředitelem odboru evropské územní spolupráce



(dále jen „poskytovatel dotace“)

na straně jedné

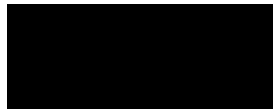
a

Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu

se sídlem: ul. Budowlanych 1, 45-005 Opole

zastoupený/jednající: st. bryg. mgr inż. Krzysztof KĘDRYK - Opolski Komendant

Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Opolu



Neplátce DPH

(dále jen „Hlavní příjemce dotace“)

na straně druhé

uzavřely dne 8.11.2016 „Smlouvu o projektu v rámci programu Interreg V-A Česká republika – Polsko“ (dále jen „smlouva“) v CES 5496, kterou se stanovují podmínky pro poskytnutí dotace v rámci programu Interreg V-A Česká republika - Polsko pro projekt:

**Bezpieczne pogranicze/ Bezpečné pohraničí
nr CZ.11.1.23/0.0/0.0/15_001/0000006**

Dále uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany

tento dodatek původní smlouvy.

Čl. 1

Čl. 3, odst. 1 smlouvy se mění takto:

Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout příjemci dotace nenávratné finanční prostředky (dále jen „dotaci“) v celkové maximální výši **6 524 347,01 EUR** z prostředků Národního fondu (§ 37 zákona č. 218/2000 Sb.), Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR), splní-li příjemce dotace všechny povinnosti stanovené v této Smlouvě, a to kumulativně.

Čl. 8, odst. 8 smlouvy se mění takto:

Příloha č. 1 Smlouvy: *Přehled celkových způsobilých výdajů projektu a celkových způsobilých výdajů na úrovni příjemce a projektových partnerů* se ruší a nahrazuje se novou verzí přílohy, která tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku.

Příloha č. 6 Smlouvy: *Finanční plán* se ruší a nahrazuje se novou verzí přílohy, která tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku.

Čl. 2

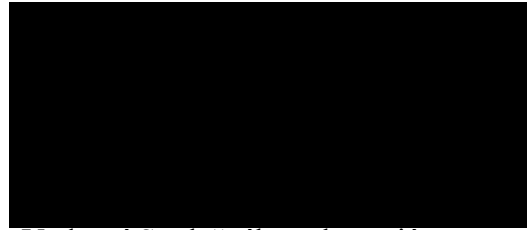
Všechna ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nezměněna.

Čl. 3

1. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a bude distribuován a archivován v elektronické podobě.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že Dodatek ke smlouvě bude zveřejněn v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
3. Dodatek ke smlouvě uzavřený do 1. 7. 2017 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Dodatek ke smlouvě uzavřený 1. 7. 2017 a později nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
4. Smluvní strany prohlašují, že si text dodatku řádně před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čeho připojují své podpisy.
5. Nedílnou součástí Dodatku jsou následující přílohy:
 - Přehled celkových způsobilých výdajů projektu a celkových způsobilých výdajů na úrovni příjemce a projektových partnerů
 - Finanční plán
 - Přehled rozpočtových kapitol
 - Změnový list ze dne 21.09.2021.

V Olomouci, dne

Za věcnou a formální správnost dodatku:.....



Vedoucí Společného sekretariátu

V Praze, dne

Za poskytovatele dotace:

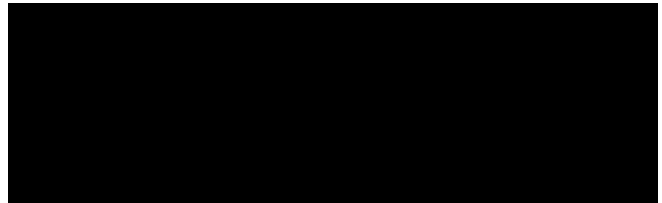


Ředitel odboru Evropské územní spolupráce
Ministerstva pro místní rozvoj České republiky

V....., dne.....

Za Hlavního příjemce dotace:

(statutární zástupce, funkce)



Plan finansowy/Finanční plán

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.11.1.23/0.0/0.0/15_001/0000006

Název projektu / Tytuł projektu:

Bezpečné pohraničí

Bezpieczne pogranicze

Pořadí / Kolejność	Plánované datum předložení / Termin złożenia	Plán / Plan	Závěrečná platba / Płatność końcowa
1	30. 4. 2017	0,00 euro	Ne / Nie
2	28. 10. 2017	51 533,85 euro	Ne / Nie
3	30. 4. 2018	3 038 833,21 euro	Ne / Nie
4	28. 11. 2018	465 883,32 euro	Ne / Nie
5	31. 5. 2019	1 802 892,65 euro	Ne / Nie
6	28. 11. 2019	442 926,03 euro	Ne / Nie
7	29. 4. 2020	780 612,82 euro	Ne / Nie
8	28. 10. 2020	940 397,75 euro	Ne / Nie
9	30. 4. 2021	2 287,78 euro	Ne / Nie
10	28. 01. 2022	152 334,99 euro	Ano / Tak

Přehled rozpočtových kapitol/Przeгляд rozdziałów budżetowych

Název partnera/Nazwa partnera:	Projekt celkem	KW PSP w Opolu	KW PSP Wrocław	KW PSP w Katowicach
Rozpočtová kapitola/Rozdział budżetowy:	Hodnota/Wartość	Hodnota/Wartość	Hodnota/Wartość	Hodnota/Wartość
1	7640,23	0	4905,48	2734,75
2	0	0	0	0
3	0	0	0	0
4	2 031 016,51	432 916,77	441 204,45	432 470,64
5	5 637 045,66	883 780	865 140	736 428,88
6	0	0	0	0
Celkem/Suma	7675702,4	1316696,77	1311249,93	1171634,27

Název partnera/Nazwa partnera:	HZS Libereckého kraje	HZS Královéhradeckého kraje	HZS Pardubického kraje	HZS Olomouckého kraje	HZS Moravskoslezského kraje
Rozpočtová kapitola/Rozdział budżetowy:	Hodnota/Wartość	Hodnota/Wartość	Hodnota/Wartość	Hodnota/Wartość	Hodnota/Wartość
1	0	0	0	0	0
2	0	0	0	0	0
3	0	0	0	0	0
4	115 561,50	202 014,07	61 235,95	125 125,13	220 488
5	570 598,90	743 897,34	259 618,22	522 888,72	1 054 693,60
6	0	0	0	0	0
Celkem/Suma	686160,4	945911,41	320854,17	648013,85	1275181,6



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Změnový list pro projekty realizované v rámci Interreg V-A CZ-PL

Karta zmiany dla projektów realizowanych w ramach Interreg V-A CZ-PL

Data przyjęcia wniosku o zmianę WS (wypełnia WS): / Datum přijetí žádosti o změnu JS (vyplňuje JS): 21. 9. 2021	
1. Dane identyfikacyjne projektu / Identifikační údaje projektu	
Nr projektu / Č. projektu:	CZ.11.1.23/0.0/0.0/15_001/0000006
Tytuł projektu / Název projektu:	Bezpečné pohraničí
Partner wiodący / Vedoucí partner:	Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu
Partner, którego dotyczy zmiana / Partner, kterého se změna týká:	Všichni partneři / Wszyscy partnerzy
Numer zmiany / Číslo změny:	
Czy wydano Decyzję o finasowaniu / podpisano Umowę? / Bylo wydáno Rozhodnutí o financování / podepsána Smlouva?	Tak / Ano
Data podpisania Umowy / wydania Decyzji (jeśli dotyczy) / Datum podpisu Smlouvy / vydání Rozhodnutí (bylo-li podepsáno):	8. 11. 2016
Zmiana ex-post? / Změna ex-post?	Tak / Ano
2. Zakres i uzasadnienie zmiany / Rozsah a zdůvodnění změny	
2.1. Prosimy opisać zakres planowanej zmiany / Popište rozsah plánované změny:	
Pole povinné pouze pro finanční změny / Pole obowiązkowe tylko dla zmian finansowych	
Vrácení úspor do Programu. / Zwrócenie oszczędności do Programu.	
2.2. Prosimy napisać co jest przyczyną powstania zmiany w projekcie / Uvedte co je příčinou změny v projektu:	
Vrácení úspor na úrovni kapitol jednotlivých partnerů do Programu. / Zwrócenie oszczędności na poziomie rozdziałów u poszczególnych partnerów do Programu.	
2.3. Wpływ zmiany na współpracę transgraniczną projektu lub jego oddziaływanie (prosimy opisać czy poprzez zmianę w projekcie dojdzie do zmian w jakości, intensywności czy zakresie pierwotnie planowanej współpracy pomiędzy partnerami projektu lub zmiany w oddziaływaniu projektu ze szczególnym uwzględnieniem oddziaływania po drugiej stronie granicy)	
/ Vliv změny na přeshraniční spolupráci projektu nebo dopad projektu: (popište prosím, zda na základě změny v projektu dojde ke změně kvality, intenzity či rozsahu původně plánované spolupráce mezi partnery projektu nebo dojde ke změně v dopadu projektu, s důrazem na přeshraniční dopad)	



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>Wpływ zmiany na kryteria współpracy transgranicznej / Vliv změny na kritéria přeshraniční spolupráce:</p> <p><input type="checkbox"/> Pozytywny / Pozitivní <input checked="" type="checkbox"/> Neutralny / Neutrální <input type="checkbox"/> Negatywny / Negativní</p>	<p>Wpływ zmiany na oddziaływanie transgraniczne projektu / Vliv změny na přeshraniční dopad projektu:</p> <p><input type="checkbox"/> Pozytywny / Pozitivní <input checked="" type="checkbox"/> Neutralny / Neutrální <input type="checkbox"/> Negatywny / Negativní</p>
<p>Krótkie uzasadnienie / Stručné zdůvodnění:</p> <p>Uspořené prostředky</p>	<p>Krótkie uzasadnienie / Stručné zdůvodnění:</p> <p>Zaoszczędzone środki</p>
<p>2.4. Wniosek o zmianę danych w MS2014+ - części wniosku projektowego i załączników, na które ma zmiana wpływ (należy usunąć pozycje, które nie dotyczą zmiany) / Žádost o změnu údajů v MS2014+ - části projektové žádosti a přílohy, na které má změna vliv (nerelevantní odstraňte):</p>	
<p>Dane partnerów / Údaje partnerů Harmonogram Lokalizacja / Umístění Opis projektu / Popis projektu Kluczowe działania / Klíčové aktivity Wskaźniki / Indikátory Działanie promocyjne / Propagační činnost Wpływ transgraniczny / Přeshraniční dopad Współpraca transgraniczna / Přeshraniční spolupráce</p> <p>Přílohy / Załączniki*: Szczegółowy budżet projektu / Podrobný rozpočet projektu Dokumentacja techniczna / Projektová dokumentace Oświadczenie partnera / Čestné prohlášení partnera Umowa o współpracy / Dohoda o spolupráci Inne / Jiné</p> <p>*W przypadku zmian w załącznikach należy do Karty zmiany załączyć propozycję brzmienia nowego załącznika. / V případě změn v přílohách je nutné ke Změnovému listu přiložit navrhované znění nové přílohy.</p>	
<p>Pierwotnie / Původní*: *Prosimy wprowadzić pierwotne dane z poszczególnych pól z wniosku projektowego lub załączników, które w wyniku wniosku o zmianę ulegną zmianie. / Uvedte prosím původní údaje z jednotlivých částí projektové žádosti či příloh, které se mají v důsledku žádosti o změnu upravit.</p>	<p>Nowa wartość / Opis / Nová hodnota / Popis*: *Prosimy o wprowadzenie nowej wartości poszczególnych pól / załączników, które w wyniku wniosku o zmianę ulegną zmianie. / Uvedte nové hodnoty jednotlivých částí / příloh, které se mají v důsledku žádosti o změnu upravit.</p>



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

3. Stanowisko Kontrolera Partnera Wiodącego / Stanowisko kontrolora Vedoucího partnera
Kontroler Krajowy Partnera Wiodącego przyjmuje do wiadomości wyżej opisaną zmianę nr 34 dotyczącą zwrotu niewykorzystanych środków w projekcie do Programu. / Kontrolor vedoucího partnera bere na vědomí výše popsanou změnu č. 34 týkající se vrácení nevyužitých prostředků v projektu do Programu.
4. Uzupełniające stanowisko Kontrolera Partnera Projektu, którego zmiana dotyczy / Doplňující stanovisko kontrolora partnera projektu, kterého se změna týká:
Typ zmiany / Typ změny: Nieistotna — do decyzji kontrolera / Nepodstatná — na rozhodnutí kontrolora Nieistotna — do decyzji WS / Nepodstatná — na rozhodnutí JS Istotna – do decyzji IZ (wymagany Aneks do Umowy / Decyzji) / Podstatná – na rozhodnutí ŘO (vyžaduje dodatek ke Smlouvě / Rozhodnutí) Istotna — do decyzji KM (wymagany Aneks do Umowy/Decyzji) / Podstatná — na rozhodnutí MV (vyžaduje dodatek ke Smlouvě / Rozhodnutí)
5. Stanowisko WS / Stanowisko JS *według typu zmiany / podle typu změny Data wydania stanowiska / Datum vydání stanoviska: 24.09.2021
WS wyraża zgodę na wnioskowaną zmianę./JS souhlasí s navrhovanou změnou.
6. Stanowisko IZ / KM / Stanowisko ŘO / MV* *według typu zmiany / podle typu změny Data wydania stanowiska / Datum vydání stanoviska: 24. 9. 2021
Řídící orgán souhlasí se snížením celkových výdajů a úsporou prostředků EFRR, které budou vráceny do Programu. / IZ wyraża zgodę na zmniejszenie całkowitych wydatków kwalifikowanych projektu i EFRR, które zostaną zwrócone do Programu.
7. Decyzja dotycząca wnioskowanej zmiany / Rozhodnutí týkající se požadované změny
Zatwierdzona / Schválena Odrzucona / Zamítnuta Częściowo zatwierdzona / Částečně schválena Zatwierdzona z warunkiem (należy sformułować warunek) / Schválena s podmínkou (je nutné uvést podmínku): Wniosek o zmianę nie był administrowany z powodów uchybień formalnych (jakich) / Žádost o změnu nebyla administrována z důvodů formálních pochybení (jakých):.....
Uwaga / Poznámka:
8. Protokół przekazania decyzji dotyczącej wniosku o zmianę / Protokol o předání rozhodnutí týkajícího se žádosti o změnu
Administrował w WS / V JS administroval: Karolina Jesionek



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

**Data przekazania decyzji Beneficjentowi w MS2014+ / Datum předání rozhodnutí Příjemci
v MS2014+: 24.09.2021**